

## **RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DE LA VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD**

**HAGA QUE PAREZCA QUE SU CASA ESTÁ  
OCUPADA**

Deje el radio y algunas luces encendidas cuando no esté en casa.

**CIERRE LAS PUERTAS CON LLAVE**

Nunca deje la casa abierta "sólo por un momento", cierre siempre con llave las puertas cuando salga.

**USE CERRADURAS CON CERROJO**

Las cerraduras con cerrojo son un impedimento para los ladrones.

**NO TENGA UNA LLAVE ESCONDIDA FUERA DE  
LA CASA**

Los ladrones conocen todos los escondites secretos.

**INSTALE PASADORES EN LAS VENTANAS**

Las cerraduras de ventana se pueden descerrajar, los pasadores no.

**REFUERCE LAS PUERTAS DESLIZANTES DE  
VIDRIO**

Si la puerta está reforzada, la única manera en que el ladrón puede entrar es rompiendo la puerta.

**INSTALE BUENA ILUMINACIÓN EXTERIOR**

Las luces activadas por detectores de movimiento y otras buenas luces no dejan que los ladrones se escondan en la oscuridad.

**MANTENGA PODADOS LOS ARBUSTOS**

Si los arbustos son muy altos, no se puede ver a quien se esconda junto a las ventanas o las puertas.

**SUSPENDA LA ENTREGA DE CORREO Y  
PERIÓDICOS**

Si se va de vacaciones, suspenda las entregas o pídale a un vecino que recoja el correo y los periódicos.

**CÓMPRESE UN PERRO**

Hasta los perros pequeños son un impedimento para los ladrones.

**INSTALE UN SISTEMA DE ALARMA**

SUMINISTRADO POR:

y por

**THE NORTH CAROLINA DEPARTMENT OF  
CRIME CONTROL AND PUBLIC SAFETY**  
El Departamento de Seguridad Pública y Control  
de Delitos de Carolina del Norte

**GOVERNOR'S CRIME COMMISSION \*  
CRIME PREVENTION UNIT  
1201 FRONT STREET, Suite 200  
RALEIGH, NORTH CAROLINA 27609**

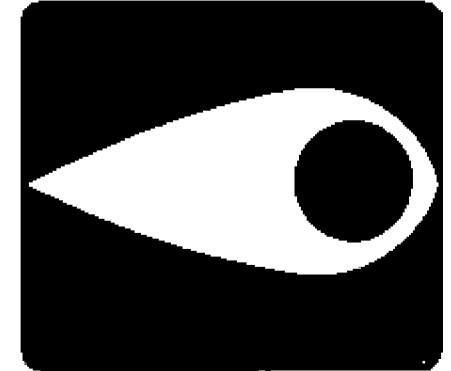
\* Unidad de Prevención del Crimen de la  
Comisión del Gobernador para la Prevención del  
Crimen

Llame al (919) 733-4564 para obtener más  
información o asistencia.

[WWW.GCC.STATE.NC.US](http://WWW.GCC.STATE.NC.US)



## **ADVERTENCIA**



### **VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD**

Todos los artículos de valor de este lugar han sido marcados de manera que sea fácil para los organismos policiales identificarlos en cualquier parte de los Estados Unidos.

**Esta es la manera de tener una  
COMUNIDAD SEGURA Y SIN  
DELITOS**

## ¿QUÉ ES LA VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD?

La VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD (Community watch) es un programa de prevención de delitos en que participan ciudadanos que colaboran entre sí y con los organismos policiales para reducir los delitos y para evitar convertirse en víctimas en sus comunidades. Consiste en lo siguiente:

1. Los ciudadanos se protegen a sí mismos y a su propiedad por medio de prácticas de prevención de delitos basadas en el sentido común.
2. Los vecinos se conocen unos a otros, están pendientes unos de otros y toman medidas contra las actividades sospechosas o las reportan.
3. Los ciudadanos colaboran con grupos, líderes comunitarios y, lo que es más importante, con los organismos policiales para tener comunidades enteras seguras y sin delitos.

ALERTA CIUDADANA, VIGILANCIA DE VECINDARIO, VIGILANCIA DE MANZANA o VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD: los nombres pueden diferir, pero la idea es la misma. Se trata de vecinos pendientes unos de otros.

### RAZONES PARA INICIAR UN PROGRAMA DE VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD

Como los oficiales policiales no pueden estar en todas las esquinas, es necesaria la participación de los ciudadanos para combatir delitos. En promedio, hay aproximadamente dos policías por cada 1,000 ciudadanos.

Usted y sus vecinos son los únicos que realmente saben lo que ocurre en su comunidad. Cooperando entre sí y cooperando con la policía, los ciudadanos pueden contribuir a combatir los delitos de la manera más eficaz posible; es decir, evitando ser víctimas y evitando que sus familias y amigos sean víctimas. Usted es el elemento clave en la lucha contra el crimen. PARTICIPE.

### LA VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD DA RESULTADO

El objetivo de la VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD es hacer que los criminales sepan que todos sus movimientos son observados y que serán denunciados a la policía.

En todo el estado de Carolina del Norte los ciudadanos colaboran para asegurar sus hogares, marcar sus objetos de valor, identificar a los traficantes de drogas, desarrollar programas de seguridad infantil y mejorar el ambiente en que viven con sus familias.

## INICIO DE UN PROGRAMA DE VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD

1. Comuníquese con el departamento del sheriff o de la policía de su localidad para hablar sobre establecer un programa de VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD. Estos organismos pueden prestarle asistencia con información, materiales y asesoría técnica. Pida hablar con el oficial de prevención del crimen.
2. Fije una reunión con sus vecinos en una iglesia, una casa, un edificio de la comunidad, el edificio del cuerpo de bomberos voluntarios o en otro lugar.
3. Invite al oficial de prevención del crimen o a otros oficiales policiales a hablar en la reunión de formación para que colabore en la fundación de su programa de VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD.
4. Comuníquese con todos los residentes de su comunidad e invítelos a la reunión. Haga esto yendo de casa en casa, llamando por teléfono o enviando folletos por correo.
5. Haga la reunión.

### LA VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD DA RESULTADO CUANDO LAS PERSONAS PARTICIPAN Y CONTINÚAN PARTICIPANDO

#### HE AQUÍ ALGUNAS ACTIVIDADES DE VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD

**Operación identificación.** Este programa consiste en grabar su número de licencia de conducir en todos sus objetos personales valiosos y con ello hacer que sea fácil identificarlos si se los roban. Es posible que el oficial de prevención del crimen de la localidad pueda suministrarle un aparato grabador.

**Limpieza de la comunidad.** Patrocine un esfuerzo de limpieza de la comunidad con su grupo. Ya está trabajando para eliminar el crimen en la comunidad, haga que sea también un bonito lugar para vivir.

**Asistencia de víctimas.** Si uno de sus vecinos es víctima de un delito, usted puede saber cómo ayudarlo. Comuníquese con la oficina del defensor de víctimas de la localidad (Victim's Advocate Office), con la división de servicios de víctimas y justicia (Division of Victims and Justice Services) o con el departamento de servicios sociales (Department of Social Services) para obtener más información

**Casa McGRUFF.** Su grupo puede considerar patrocinar un programa de Casa McGruff para niños. Esto les da a los niños un lugar seguro para ir si se sienten atemorizados o amenazados.

**Letreros de VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD.** Considere comprar letreros que identifiquen a su comunidad como un lugar en que los ciudadanos están pendientes unos de otros. Es posible que el organismo policial de la localidad pueda ayudarlo al respecto.

**Noche Nacional de Salida.** Todos los años, la Asociación Nacional de Vigilancia de Ciudades invita a las comunidades a participar en la Noche Nacional de Salida Contra el Crimen. Comuníquese con el organismo policial de su localidad o con la Unidad de Prevención del Crimen de la Comisión del Gobernador para la Prevención del Crimen (Crime Prevention Unit - Governor's Crime Commission) para obtener más información.

**Programas de conciencia pública.** Puede haber ciertos problemas delictivos específicos en su comunidad que el grupo de VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD desea abordar. Eduque a los miembros del grupo sobre temas tales como los siguientes:

Prevención de abuso de drogas

Prevención de abuso sexual

Prevención de abuso infantil

Prevención del crimen por medio de diseño ambiental

...y muchos otros. No se limite.

**RECUERDE que los criminales tienden a ir a lugares en que se sienten seguros y evitan los vecindarios en que es posible que los atrapen. Cuando ni los quieren ni les dan la bienvenida, se van a otra parte. Inicie un programa de VIGILANCIA DE LA COMUNIDAD hoy mismo.**